



تمرين اول آيات ۴۰ تا ۶۰ سوره‌ی شعراء را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک دیگر بخوانید.

لَعَنَنَا نَتَّبِعُ السَّحَرَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَلِيلِيْنَ ۴۰ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ
 قَالُوا لِفِرْعَوْنَ أَئِنَّ لَنَا لَأَجْرٌ إِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَلِيلِيْنَ ۴۱ قَالَ نَعَمْ
 وَإِنَّكُمْ إِذَا لَمِنَ الْمُقْرَبِيْنَ ۴۲ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَقْوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ
 فَالْقَوَا حِبَالَهُمْ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُوا بِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّا نَحْنُ
 الْغَلِيلِيْنَ ۴۳ فَالْقَوَا مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلَقَّفُ مَا يَأْفِكُونَ
 فَالْقَوَا السَّحَرَةُ سَجِدُوْنَ ۴۴ قَالُوا إِمَانًا بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۴۵
 رَبِّ مُوسَى وَهَرُونَ ۴۶ قَالَ إِمَانَتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ عَذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ
 لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ لَا قَطْعَنَّ أَيْدِيْكُمْ
 وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خَلَافِ وَلَا صِلَبَيْنَكُمْ أَجْمَعِيْنَ ۴۷ قَالُوا لَا أَضِيرُ إِنَّا
 إِلَى رَبِّنَا مُنْتَقِلِيْوَنَ ۴۸ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبِّنَا حَطَّا لِيْنَا أَنْ كُنَّا
 أَوَّلَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۴۹ وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنْ أَسِرِ بِعِبَادَتِ إِنَّكُمْ
 مُتَّسِعُوْنَ ۵۰ فَارْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي الْمَدَائِنِ حَشِرِيْنَ ۵۱ إِنَّهُ هُؤُلَاءِ
 لَشِرِذَمَةٌ قَلِيلِيْوَنَ ۵۲ وَإِنَّهُمْ لَنَا لَغَائِظُونَ ۵۳ وَإِنَّا لَجَمِيعٌ حَلِيْدُوْنَ
 فَلَأَخْرَجَنَاهُمْ مِنْ جَنَّتِ وَعِيْوَنَ ۵۴ وَكُنُوزٌ وَمَقَامٌ كَرِيمٌ ۵۵
 كَذِلِكَ وَأَرْثَنَاهَا بَيْنَ اِسْرَاعِيْلَ ۵۶ فَاتَّبَعَوْهُمْ مُشْرِقِيْنَ ۵۷



تمرين اول فرائت آيات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرين دوم اين عبارات قرآنی را بخوانيد و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنيد.

۱- يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ

هدایت می‌کند خدا به نورش کسی را که می‌خواهد.

نور ۳۵

۲- وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ

و پروردگار تو بی‌نیاز و دارای رحمت و مهربانی است.

آنعام ۱۳۳

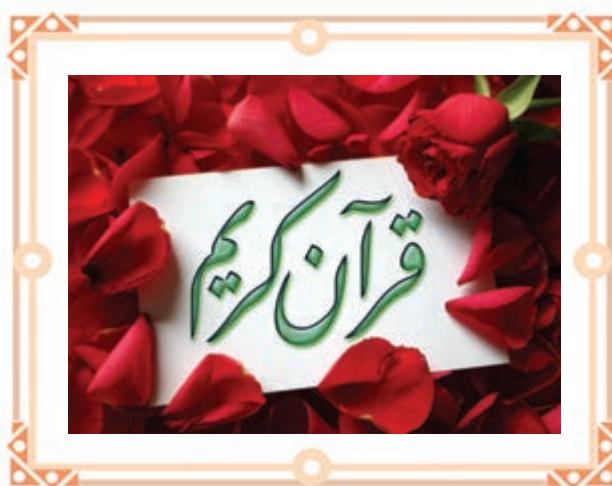
۳- مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَهُ

هرکس انجام دهد کار بد، کیفر می‌بیند به آن.

نساء ۱۲۲

۴- مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٌ مُّسَمٌّ

خلق نکرد خدا آسمان‌ها و زمین و آن‌چه را میان آن دو است مگر به حق و تازمان معین. روم ۸





تمرین اول

۱- یَهْدِیٰ : انجام دهد هدایت می کند

۲- يَعْمَلُ : انجام دهد هدایت می کند

۳- غَنِّيٌّ : بی نیاز قادرمند

۴- رَحْمَةٌ : نعمت و آمرزش رحمت و مهربانی

۵- سَمَاوَاتٍ : آسمان ها آسمان

تمرین دوم

بُونُس ۲۵

۱- قُلِ اللَّهُ يَهْدِی لِلْحَقِّ

... به راه ... بگو

انبیاء ۱۰۷

۲- وَ مَا آرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ

... برای ... و نفرستادیم تو را (ای پیامبر) مگر ...

طلاق ۱۱

۳- وَ مَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ يَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

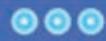
... و هر کس ایمان آورد به ... و ... داصل کند او را به ...

لقمان ۲۶

۴- لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِّيُّ الْحَمِيدُ

... برای ... است آنچه در ... و ... است؛ قطعاً ... او ... ستوده است.

* لِلَّهِ = لِ+الله : برای خدا



جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یکدیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



۲



۱



۴



۳

انس با قرآن کریم در کشورهای تایلند ۱ و ۲، بنگلادش ۳ و اندونزی ۴

عاقبت فرعون و فرعونیان

لشکریان از همه طرف فرعون را احاطه کرده و منتظر فرمانش هستند. پیک از راه می‌رسد: «موسی و بنی اسرائیل از آب گذشتند!»

هاماں وزیر فرعون، با عصباًیت می‌پرسد: چگونه؟ مگر از دریای خروشان هم می‌شود گذشت؟!

پیک پاسخ می‌دهد: من در میان آنان بودم. قوم بنی اسرائیل که کاملاً خود را در محاصره و گرفتار می‌دیدند، گفتند: ما دیگر راهی برای گریز نداریم. اما موسی بر بلندی ساحل ایستاد و گفت: «إِنَّ مَعِيَ رَبِّيْ سَيَّهَدِينَ»* خدایم هرگز مرا تنها نمی‌گذارد. آن گاه دست‌هایش را به سوی آسمان بلند کرد و زیر لب چیزی گفت. پس از اندکی درنگ، یک باره عصایش را به آب زد. آب شکافته شد و در دو طرف، آرام ایستاد. هنوز هم چنان است، راهی خشک در میان کوه‌هایی برآفرانسته از آب. آنان گذشتند و رفتند. به نظرم کار عصای موسی بود!

فرعون فریاد می‌زند: چرا ایستاده‌اید؟ باید تعقیشان کنیم.

* سوره‌ی شراء، آیه‌ی ۶۲



هاماًن می گوید: آبی که برای موسی رام شده است، بی شک از فرمان فرعون سریچی نخواهد کرد! همگان قدر و متزلت خداوندگار ما را می شناسند، حتی آب دریا!

فرعون فرمان حمله می دهد و حرکت می کند. سپاهیان بی شمار، به مسیر خشکی که در میان دریا به وجود آمده است، وارد می شوند. در آن سو، آخرین نفرات بنی اسرائیل از ساحل می گذرند. فرعون و سپاهش به تاخت در بی بنی اسرائیل می روند. بستر دریا از لشکریان انبوه فرعون پوشیده شده است. ناگاه صدای غرش آب، دل سربازان مسلح و زره پوش را می لرزاند. صدای مهیب فرو ریختن کوهی از آب، آرایش فرعونیان را بر هم می زند. موجی بلند و سهمگین چنان که کوهی فرو ریخته باشد بر سپاه فرعون فرود می آید. ترس و وحشت سراسر وجود فرعون را فرا می گیرد و تا می خواهد به خود بیاید درون امواج متلاطم آب، غوطه ور می شود. با خود می اندیشد: «گویی



خدای موسی حق است! باید به او ایمان بیاورم!..» برای یک لحظه آن همه رنج و سختی را که به قوم بنی اسرائیل تحمیل کرده بود از خاطرش می‌گزرد. با خود می‌گوید: چرا با آن همه معجزات آشکار موسی، به خدای یگانه ایمان نیاوردم. موجی از پس موجی دیگر بر سرشن فرود می‌آید. استخوان‌هایش می‌شکند، دیگر نمی‌تواند نفس بکشد. ندایی می‌شنود که می‌گوید: تو تاکنون نخواستی که ایمان بیاوری و خود را اصلاح کنی، الان دیگر دیر شده است. امروز مرگت فرا رسیده است، ولی بدن را برای عترت آیندگان باقی می‌گذارم!

فرعون در حالی که چشم بر زندگی پر از غرور خود می‌بندد، وزیر خود هامان را می‌بیند

که دیگر فرصتی برای چاپلوسی و تحریک او علیه موسی ندارد! می‌اندیشد:

«چه بیهوده! چه بدفرجام! اگر بر بنی اسرائیل سخت نمی‌گرفتیم، حالا اسیر فرمان خدای موسی نمی‌شدیم!»

روز دیگر بدن بی جان فرعون بر ساحل دریا افتاده بود و بنی اسرائیل شگفت‌زده از مرگ فرعون، برای موسی که به عصای خود تکیه کرده است و به افق دوردست می‌نگرد خبر نابودی فرعون و فرعونیان را می‌آورند.

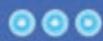
۸۱

فَالْيَوْمَ نُنَجِّيْكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَفَكَ ءَايَةً

(ای فرعون!) امروز بدن تو را از آب می‌رهانیم تا تو برای آیندگان عترت باشی.

۹۲
بوئنس

۹۳



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کنید.

* مُسْتَدِرُكُ الْوَسَائِلُ، ج ۱، ص ۲۹۳

تمرین دوم  این عبارات قرآنی را بخوانید و در آخر هر سطر به شکل صحیح وقف کنید.

آل عمران ۱۷۵

۱- إِنَّمَا ذِلْكُمُ الشَّيْطَانُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ وَ

رعد ۶

۲- وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

حج ۲۰

۳- وَ مَنْ يُعَظِّمْ حُرُمَاتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ وَ عِنْدَ رَبِّهِ

کهف ۱۰۷

۴- إِنَّ الَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا

تمرین سوم  در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن

هر روز تعدادی از آیات ۶۱ تا ۸۳ سوره‌ی **شعراء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

فَلَمَّا تَرَأَءَ الْجَمِيعَ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمُدْرَكُونَ ۖ قَالَ
 كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبٌّ سَيِّدِنَا ۗ فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى أَنِ اضْرِبْ
 بِعَصَاكَ الْبَحْرَ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدِ الْعَظِيمِ ۖ
 وَارْلَفْنَا ثَمَّ الْأَخْرَيْنَ ۖ وَأَنْجَيْنَا مُوسَى وَمَنْ مَعَهُ أَجْمَعِينَ ۖ
 ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْأَخْرَيْنَ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ
 مُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۖ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ
 نَبَأَ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۖ قَالُوا
 نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلَ لَهَا عَكِيفَيْنَ ۖ قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذ
 تَدْعُونَ ۖ أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ أَوْ يَضْرُوبُونَ ۖ قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا
 إِبَاءَنَا كَذِيلَكَ يَفْعَلُونَ ۖ قَالَ أَفَرَأَيْتُمْ مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۖ
 أَنْتُمْ وَإِبَاءُوكُمُ الْأَقْدَمُونَ ۖ فَإِنَّهُمْ عَدُوُّ لِإِلَارَبِ الْعَالَمِينَ
 الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِنِي ۖ وَالَّذِي هُوَ يُطِعِّمُنِي وَيَسْقِينِي
 وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِيْنِ ۖ وَالَّذِي يُمِيتُنِي ثُمَّ
 يُحْيِنِي ۖ وَالَّذِي أَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ
 رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَالْحِقْنِي بِالصَّلِحِينَ ۖ



آیات ۱ تا ۱۰ سوره‌ی **انبیاء** را در گروه‌های دو یا سه نفره برای یک‌دیگر بخوانید.



تمرین اول

سُورَةُ الْأَنْبِيَاٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

اقْتَرَبَ لِلنّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفَلَةٍ مُعْرِضُونَ ۚ ۱
 ما يَأْتِيهِم مِنْ ذِكْرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحَمَّدٌ إِلَّا سَمِعُوهُ
 وَهُمْ يَلْعَبُونَ ۚ ۲ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَأَسْرُوا النَّجَوِيَّ الَّذِينَ
 ظَمَّوْا هَلْ هَذَا إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ أَفَتَأْتُونَ السِّحْرَ وَأَنْتُمْ
 تُصْرِفُونَ ۚ ۳ قَلَّ رَبِّ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
 وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۴ بَلْ قَالُوا أَضْغَاثٌ أَحَلَامٌ بَلِ
 افْتَرَاهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ فَلَيَأْتِنَا بِإِيَّاهٖ كَمَا أُرْسِلَ الْأَوْلَوْنَ
 ۵ مَآءَ امْنَتْ قَبْلَهُمْ مِنْ قَرِيَّةٍ أَهْلَكَنَهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ
 ۶ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَأَلُوا أَهْلَ
 الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۷ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ جَسَدًا
 لَا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَلِيلِنَ ۸ مِمَّ صَدَقُنَاهُمْ
 الْوَعْدَ فَانْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَشَاءُ وَأَهْلَكَنَا الْمُسَرِّفِينَ ۹
 لَقَدْ أَنْزَلَنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ ذِكْرُكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۱۰



تمرین دوم





تمرین اول قرائت آیات درس را از نوار گوش کنید و با نشان دادن خط، همراه با نوار بخوانید.

تمرین دوم این دعاهاي قرآنی را بخوانيد و به ترجمه‌ی آن‌ها توجه کنيد.

۱- رَبِّ اغْفِرْ لِى وَلِوَالِدَىٰ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِى مُؤْمِنًا

پروردگارا بیامرز مرا و پدر و مادرم را و شخص مؤمنی که به خانه‌ی من وارد شد.

نوح ۲۸

۲- وَ قُلْ رَبِّ انْزِلْنِى مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ

وبگو پروردگارا فرود آور مرا در جایگاهی مبارک و تو بهترین مهمان نوازی.

مؤمنون ۲۹

۳- رَبِّ أَوْزِعْنِى أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِى أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَ عَلَى وَالِدَىٰ

پروردگارا مرا و ادار که شکر کنم نعمت تو را که نعمت دادی به من و به پدر و مادرم.

تمل ۱۹

۴- رَبَّنَا آتِنِمْ لَنَا نُورَنَا وَ اغْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

پروردگارا تمام کن برای ما نور مرا و بیامرز مرا؛ قطعاً تو بر هر چیز تو انا هستی.

تحریم ۸

۱- رَبِّ = رَبِّي = رَبِّ + ي : پروردگار من، پروردگارا

۲- وَالِدَىٰ = والِدَيْنِ + ي : پدر و مادرم



تمرین اول

با دقت در ترجمه‌ی آیات صفحه‌ی قبل، معنای صحیح را علامت بزنید.

۱- اَغْفِرْ : نازل کن بیامزد

۲- قُلْ : بگو گفت

۳- وَالِدَّى : پدر و مادر پدر و مادرم

۴- بَيْتٌ : خانه خاندان

۵- أَنْعَمْتَ : نعمت دادی نعمت دادم

تمرین دوم

این عبارات قرآنی را بخوانید و ترجمه‌ی آنها را کامل کنید.

۱- صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ
به آنها:

حمد ۷



۲- فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ

قریش ۳

پس باید عبادت کنند



۳- وَقُلْ رَبِّ اَغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّاحِمِينَ

مؤمنون ۱۱۸

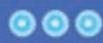
ورحمت فرست و مهریانان هستی.



۴- رَبَّنَا اَغْفِرْ لِنَا وَلِوَالِدَى وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ

پروردگارا ... مرا و ... را و ... را در ...ی که به حساب مردم رسیدگی می‌شود.

ابراهیم ۴۱



جلسه‌ی سوم



خواندن از روی قرآن کامل



از نمازخانه یا دفتر مدرسه به تعداد کافی، قرآن به کلاس بیاورید؛ هر میز حداقل یک قرآن داشته باشد. با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی باز کنید. سپس دانشآموزان هر میز، آیات آن صفحه را برای یک دیگر می‌خوانند. آن‌گاه هر دانشآموز حدود یک سطر را با صدای بلند می‌خواند.



انس با قرآن کریم در مدارس استثنایی



انس با قرآن کریم در یک «مدرسه‌ی قرآن»

انس با قرآن کریم در روستای کرغند خراسان جنوبی

فَاسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ
اگر چیزی را نمی‌دانید از دانایان بپرسید.

سوره‌ی انبیاء آیه‌ی ۷



فعالیت

- ۱- درباره‌ی این پیام زیبای قرآنی با دوستان خود گفت و گو کنید.
- ۲- پیام قرآنی این درس را در قرآن کامل پیدا کنید و آن را با صدای بلند بخوانید.



جلسه‌ی چهارم



انس با قرآن در خانه



تمرین اول آیات درس را برای اعضای خانواده‌ی خود بخوانید. خوب است آیات درس را با نوار تمرین کنید.

تمرین دوم

این دعاهای قرآنی را بخوانید.

۱- رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنَّ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

وَاعْفْ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ

بقره ۲۸۶

۲- سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعَزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ^۱

صفات ۱۸۰ تا ۱۸۲

تمرین سوم

در عبارات تمرین بالا، اتصالات را با فلش نشان دهید.

خواندن روزانه‌ی قرآن



هر روز تعدادی از آیات ۱۱ تا ۲۴ سوره‌ی **انبیاء** را از روی صفحه‌ی بعد شبیه نوار بخوانید.

۱- خوب است پس از بیان کارهای جمعی مانند کلاس درس یا جلسات قرآن، این آیات را بخوانیم.

وَكَمْ قَصَمْنَا مِنْ قَرِيَةٍ كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا
أَخْرَىٰ ۝ فَلَمَّا آَحَسُوا بِأَسْنَانِ إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝
لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَى مَا أُرْتِفِتُمْ فِيهِ وَمَسِكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ
تُسْكِنُونَ ۝ قَالُوا يَوْيَلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۝ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ
دَعْوَتُهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ ۝ وَمَا خَلَقْنَا
السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعَبِينَ ۝ لَوْأَرَدْنَا أَن نَتَخَذَ لَهُمْ
لَا تَخَذَنَهُ مِنْ لَدُنَّا إِن كُنَّا فِي عِلْمٍ ۝ بَلْ نَقْذِفُ بِالْحَقِّ عَلَى
الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَإِذَا هُوَ رَاهِقٌ وَلَكُمُ الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ
وَلَهُمْ مَنِ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنِ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكِبِرُونَ ۝
عَنِ عِبَادَتِهِ وَلَا يَسْتَحِسِرونَ ۝ يُسَبِّحُونَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ
لَا يَفْتَرُونَ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهَةً مِنَ الْأَرْضِ هُمْ يُنَسِّرُونَ
لَوْكَانَ فِيهِمَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا فَسُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ
الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۝ لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ ۝ أَمْ
اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ إِلَهَةً قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ هَذَا ذِكْرُ مَنْ مَعَ
وَذَكْرُ مَنْ قَبْلَيْكُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الْحَقَّ فَهُمْ مُعَرِّضُونَ ۝

دعای ختم قرآن*

امیر المؤمنین امام علی علیه السلام:

اللّٰهُمَّ ارْحَمْنِي بِالْقُرْءَانِ

بار خدا ایا! به برکت قرآن، مرا مورد لطف و رحمت خود قرار ده؛

وَاجْعَلْهُ لِي إِمَاماً وَنُورًا وَهُدًى وَرَحْمَةً

و آن را برای من پیشوا، نور، هدایت و رحمت قرار ده؛

اللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِي مِنْهُ مَا نَسِيْتُ

بار خدا ای آنچه را از قرآن فراموش می کنم، به یادم بیاور؛

وَعَلِّمْنِي مِنْهُ مَا جَهِلْتُ

و آنچه را از قرآن نمی دانم، به من بیاموز؛

وَارْزُقْنِي تِلاؤَتَهُ وَإِنَاءَ اللَّيْلِ وَأَطْرافَ النَّهَارِ

وتلاوتش را در ساعات شب و در آغاز و انجام روز، روزیم ساز؛

وَاجْعَلْهُ لِي حُجَّةً يَارَبَ الْعَالَمِينَ

و آن را برای من، حجت و دلیل قرار ده؛

ای پروردگار جهانیان!

درس آخر

قرآن در تابستان

دانش آموزان عزیز!

خدا را سپاس می‌گوییم که با تلاش خود سال تحصیلی را با موفقیت گذرانده‌اید. شما در این سال چیزهای بسیاری آموختید و اینک می‌توانید قرآن کریم – کتاب آسمانی – خود را بخوانید و از آن بهره ببرید.

در تابستان مدرسه تعطیل می‌شود، اما خواندن قرآن تعطیل نمی‌شود. چه خوب است اینک که خواندن قرآن را آموخته‌اید، هر روز مقداری قرآن بخوانید. شما می‌توانید به کمک پدر و مادر یا خواهر و برادر بزرگ‌تر خود، این کار را از روی قرآنی که در خانه دارید انجام دهید.

در کتاب درسی نیز برای هر هفته از تابستان، یک صفحه از قرآن کریم در نظر گرفته شده است. شما هر روز، تعدادی از آیات مربوط به آن هفته را بخوانید تا به این ترتیب هم به سفارش پیامبر اعظم و امامان معصوم علیهم السلام عمل کرده باشید و هم در این کار مهارت بیشتری پیدا کنید.

یادتان باشد هرگاه می‌خواهید خدا با شما سخن بگویید، قرآن بخوانید و هر وقت می‌خواهید شما با خدا سخن بگویید، نماز بخوانید.

معلم شما



١١١ سُورَةُ يُوسُفٍ آيَاتُهَا

١ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

٢ إِنَّ رَبَّكَ مَعَكُمْ لَكُمْ تَعْقِلُونَ

٣ إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ

٤ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَجِدِينَ

قالَ يَبْنَىٰ لَا تَقْصُصْ رُءْيَاكَ عَلَىٰ إِخْوَتَكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا
 إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ عَدُوٌ مُّبِينٌ ۝ وَكَذَلِكَ يَحْتَبِيكَ
 رَبُّكَ وَيُعِلِّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
 وَعَلَىٰ إِلَيْكَ يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمَّهَا عَلَىٰ أَبَوَيْكَ مِنْ قَبْلِ إِبْرَاهِيمَ
 وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ
 وَإِخْوَتِهِ ظَاهِرٌ لِلْسَّائِلِينَ ۝ إِذْ قَالُوا لَيُوسُفَ وَآخُوهُ أَحَبُّ
 إِلَيْهِ أَبِيهِنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِبْرَاهِيمَ ۝ أَبَانَا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ
 أُقْتُلُوا يُوسُفَ أَوِ اطْرَحُوهُ أَرَضًا يَخْلُ لَكُمْ وَجْهُ أَبِيكُمْ
 وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَلِحِينَ ۝ قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ
 لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ
 السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۝ قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا
 عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ لَنَاصِحُونَ ۝ أَرْسَلَهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَعُ
 وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۝ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذَهَّبُوا
 بِهِ وَأَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّئْبُ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غَلِفُونَ ۝
 قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّئْبُ وَنَحْنُ عُصَبَةُ إِنَّا إِذًا لَخَسِرُونَ ۝

فَلَمَّا ذَهَبُوا إِلَيْهِ وَأَجْمَعُوا أَن يَجْعَلُوهُ فِي غَيْبَتِ الْجُبِّ
 وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لِتُنَبِّئَهُمْ بِاْمِرِهِمْ هَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١٥
 وَجَاءُو أَبَاهُمْ عِشَاءً يَكُونُ ١٦ قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا
 نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الْذِئْبُ
 وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَنَا وَلَوْ كُنَّا صَدِيقِينَ ١٧ وَجَاءَوْ عَلَى
 قَمِيصِهِ بِدَمٍ كَذِيبٍ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْرًا فَصَبَرُ
 جَمِيلٌ وَاللهُ الْمُسْتَعِنُ عَلَى مَا تَصِفُونَ ١٨ وَجَاءَتْ سِيَارَةٌ
 فَأَرْسَلُوا وَارِدَهُمْ فَادْلَى دَلَوَهُ ١٩ قَالَ يُبَشِّرُهُمْ هَذَا غُلْمَانٌ
 وَأَسَرَّوْهُ بِضَاعَةً وَاللهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ٢٠ وَشَرَوْهُ بِشَمَنٍ
 بَخِسْ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ ٢١ وَقَالَ
 الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ لِإِمْرَاتِهِ أَكْرِمِي مَثُولَهُ عَسْيَانَ
 أَن يَنْفَعُنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي
 الْأَرْضِ وَلِنَعْلَمَهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَاللهُ غَالِبٌ عَلَى
 أَمْرِهِ وَلِكَنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢٢ وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ
 أَتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَلِكَ نَجِزِي الْمُحْسِنِينَ

وَرَاوَدَتْهُ أَنَّى هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَقَتِ الْأَبْوَابِ
وَقَالَتْ هَيَّاتِ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثَوَى
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا
لَوْلَا أَنْ رَءَا بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءُ وَالْفَحْشَاءُ
إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَبَقَ الْبَابَ وَقَدَّ
قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَالْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَّا الْبَابِ قَالَتْ مَا جَرَأَهُ
مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابُ الْيَمِّ ﴿٢٥﴾
قَالَ هِيَ رَاوَدَتْنِي عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ أَهْلِهَا إِنْ
كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبْلٍ فَصَدَّقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكَاذِبِينَ
وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَكَذَّبَتْ وَهُوَ مِنَ
الصَّدِيقِينَ ﴿٢٦﴾ فَلَمَّا رَأَهَا قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ مِنْ
كَيْدِ كُنْ أَنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٧﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا
وَاسْتَغْفِرِي لِذَنِبِكِ إِنَّكِ كُنْتِ مِنَ الْخاطِئِينَ ﴿٢٨﴾
وَقَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتِيَهَا عَنْ
نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرَاهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٩﴾

فَلَمَّا سِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَهُنَّ مُتَّكِئًا
 وَءَاتَتْ كُلَّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ سِكِينًا وَقَالَتِ اخْرُجْ عَلَيْهِنَّ فَلَمَّا
 رَأَيْنَهُ أَكْبَرَنَهُ وَقَطَّعَنَ أَيْدِيهِنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا
 إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿٢١﴾ قَالَتْ فَذِلِكُنَّ الَّذِي لُمْتُنَّنِي فِيهِ
 وَلَقَدْ رَأَوْدُتُهُ عَنْ نَفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ وَلَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أَعْمَرْهُ
 لَيُسْجَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿٢٢﴾ قَالَ رَبُّ السِّجْنِ أَحَبُّ
 إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي وَإِلَّا تَصْرِيفُ عَنِي كَيْدُهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ
 وَأَكُنْ مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿٢٣﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ
 كَيْدُهُنَّ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٤﴾ ثُمَّ بَدَا لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا رَأَوْا
 الْأَيْتِ لَيَسْجُنُنَّهُ حَتَّىٰ حِينَ ﴿٢٥﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانٌ
 قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الْأَخْرَىٰ إِنِّي أَرَانِي
 أَحِيلُّ فَوْقَ رَأْسِي حُبْزًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِيَّنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا
 نَرَبَّكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٢٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيَكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقَانَهُ إِلَّا
 نَبَأَتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمَا ذَلِكُمَا مِمَّا عَلَمْنَيْ رَبِّيَّ إِنِّي
 تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٢٧﴾

وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ أَبَاءِي إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ
 لَنَا أَن نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَلِكَ مِن فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا
 وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٢٨﴾ يَصَاحِبِ
 السِّجْنِ ءَارِيَابُ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرُ أَمِ الْلَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ
 مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ
 وَءَابَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَنٍ إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا
 لِلَّهِ أَمْرًا لَا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ
 أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٠﴾ يَصَاحِبِ السِّجْنِ أَمَّا
 أَحَدُكُمْ فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ
 الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُبِضَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ تَسْتَفْتِيَانٌ ﴿٤١﴾
 وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٌ مِنْهُمَا اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسِلْهُ
 الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضَعَ سِنِينَ ﴿٤٢﴾
 وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ
 سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَآخَرَ يَأْسِتٍ يَتَآمِّهُ
 الْمَلَأُ أَفْتَوْنِي فَرُعِيَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءُءِ يَا تَعْبُرُونَ ﴿٤٣﴾

قالوا أَضْعَاثُ أَحَلامٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحَلامِ بِعَلِيمٍ ﴿٤٤﴾
 وَقَالَ الَّذِي نَجَاهُ مِنْهُمَا وَادْكَرْ بَعْدَ أُمَّةً أَنَا أُنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ
 فَارْسَلُونِ ﴿٤٥﴾ يُوسُفُ أَيُّهُ الْصَّدِيقُ أَفْتَنَا فِي سَبْعَ بَقَرَاتٍ
 سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعَ عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ حُضْرٍ
 وَآخَرَ يَأْسِتُ لَعَلَّى أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿٤٦﴾ قَالَ
 تَرْزَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَابًا فَمَا حَصَدْتُمْ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلَةِ إِلَّا
 قَلِيلًا مِمَّا تَأْكُلُونَ ﴿٤٧﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ
 يَأْكُلُنَّ مَا قَدَّمْتُ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿٤٨﴾ ثُمَّ يَأْتِي
 مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿٤٩﴾ وَقَالَ
 الْمَلِكُ ائْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَأَلَهُ
 مَا بِالنِّسْوَةِ الَّتِي قَطَّعْنَ أَيْدِيهِنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ﴿٥٠﴾
 قَالَ مَا خَطْبُكُنَّ إِذْ رَأَوْدُتُنَّ يُوسُفَ عَنْ نَفْسِهِ قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ
 مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ قَالَتِ امْرَأُ الْعَرِيزِ إِنَّ حَصَّاصَ
 الْحَقُّ أَنَا رَأَوْدُتُهُ عَنْ نَفْسِهِ وَإِنَّهُ لِمِنَ الصَّدِيقَاتِ ﴿٥١﴾ ذَلِكَ
 لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْنُهُ بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿٥٢﴾

﴿ وَمَا أُبَرِّئُ نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَا مَارَةٌ بِالسَّوْءِ إِلَّا مَا
رَحْمَ رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴾ ٥٣ وَقَالَ الْمَلِكُ اتَّوْنِي بِهِ
أَسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَمَهُ قَالَ إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ
أَمِينٌ ﴾ ٥٤ قَالَ جَعَلْنِي عَلَىٰ خَزَائِنِ الْأَرْضِ إِنِّي حَفِظُ عَلَيْمٌ
وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ
يَشَاءُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ شَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجَرَ الْمُحْسِنِينَ
وَلَا جُرُّ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ءامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴾ ٥٥
وَجَاءَ إِخْوَةُ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفُوهُمْ وَهُمْ لَهُ
مُنْكِرُونَ ﴾ ٥٦ وَلَمَّا جَهَزَهُمْ بِبَهَازِهِمْ قَالَ اتَّوْنِي بِإِلَيْكُمْ
مِّنْ أَبِيكُمْ إِلَاتَرَوْنَ أَنِّي أُوْفِي الْكِيلَ وَأَنَا خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ
فَإِنْ لَمْ تَأْتُنِي بِهِ فَلَا كِيلَ لَكُمْ عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴾ ٥٧
قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَا لَفَاعِلُونَ ﴾ ٥٨ وَقَالَ لِفِتِينِهِ اجْعَلُوا
بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا نَقْلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ
لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾ ٥٩ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا بَانَا مُنْعَ
مِنَ الْكِيلِ فَأَرْسِلْ مَعَنَا أَخَانَا نَكْتَلَ وَإِنَا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ ٦٠

قالَ هَلْ ءامِنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ عَلَىٰ أَخْيَهِ مِنْ
 قَبْلُ زَلْزَلَ اللَّهُ خَيْرٌ حَفِظًا وَهُوَ أَرَحَمُ الرَّاحِمِينَ ۖ وَلَمَّا فَتَحَوْا
 مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ رُدَّتِ إِلَيْهِمْ قَالُوا يَا بَانَا
 مَا نَبْغِي هَذِهِ بِضَاعَتُنَا رُدَّتِ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَنَحْفَظُ
 أَخَانَا وَنَزَدَادُ كَيْلَ بَعِيرٍ ذَلِكَ كَيْلٌ يَسِيرٌ ۗ قَالَ
 لَنْ أُرْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّىٰ تُؤْتُونِ مَوْثِقًا مِنَ اللَّهِ لَتَأْتُنَّنِي بِهِ
 إِلَّا أَنْ يُحَاطِبُكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ
 مَا نَقُولُ وَكَيْلٌ ۗ وَقَالَ يَبْنَىٰ لَا تَدْخُلُوا مِنْ بَابٍ وَاحِدٍ
 وَادْخُلُوا مِنْ أَبْوَابٍ مُتَفَرِّقَةٍ ۗ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ
 شَيْءٍ إِنِّي أَخْكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكِّلْتُ وَعَلَيْهِ فَلِيَتَوَكَّلِ
 الْمُتَوَكِّلُونَ ۗ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمْرَهُمْ أَبْوُهُمْ مَا كَانَ
 يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ
 قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَذُو عِلْمٍ لِمَا عَلَمَنَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ
 لَا يَعْلَمُونَ ۗ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ يُوسُفَ عَوَيْ إِلَيْهِ أَخَاهُ
 قَالَ إِنِّي أَنَا أَخْوَكَ فَلَا تَبْتَسِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۗ

فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ جَعَلَ السِّقَايَةَ فِي رَحْلِ أَخِيهِ ثُمَّ
أَذَنَ مُؤَذِّنٍ أَيَّتُهَا الْعِيرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ ﴿٧٠﴾ قَالُوا وَاقْبَلُوا
عَلَيْهِمْ مَاذَا تَفْقِدُونَ ﴿٧١﴾ قَالُوا نَفْقِدُ صُوَاعَ الْمَالِكِ
وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حَمْلٌ بَعِيرٌ وَآنَّا بِهِ زَعِيمٌ ﴿٧٢﴾ قَالُوا تَالِهِ لَقَدْ
عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا لِنُفْسِدِ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٧٣﴾
قَالُوا فَمَا جَزَّأُوهُ إِنْ كُنْتُمْ كَاذِبِينَ ﴿٧٤﴾ قَالُوا جَزَّأُوهُ مَنْ
وُجِدَ فِي رَحْلِهِ فَهُوَ جَزَّاؤُهُ كَذَلِكَ نَجِزِي الظَّالِمِينَ ﴿٧٥﴾
فَبَدَا بِأَوْعِيَتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ أَخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ
وِعَاءِ أَخِيهِ كَذَلِكَ كِدَنَا لِيُوسُفَ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ
فِي دِينِ الْمَالِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَتِ مَنْ نَشَاءُ
وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٧٦﴾ قَالُوا إِنْ يَسْرِقَ
فَقَدْ سَرَقَ أَخُوهُ مِنْ قَبْلٍ فَأَسَرَّهَا يُوسُفُ فِي نَفْسِهِ
وَلَمْ يُيْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنْتُمْ شَرُّ مَكَانًا وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا
تَصِفُونَ ﴿٧٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ إِنَّ لَهُ أَبَانًا شَيْخًا كَبِيرًا
فَخُذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ إِنَّا نَرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٧٨﴾

قالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا
إِذَا لَظَالِمُونَ ﴿٧٩﴾ فَلَمَّا اسْتَيَسُوا مِنْهُ خَلَصُوا نَحْيًا قَالَ
كَبِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَتَ أَبَاكُمْ قَدْ أَخْذَ عَلَيْكُمْ مَوْثِقًا
مِنَ اللَّهِ وَمِنْ قَبْلِ مَا فَرَّطْتُمْ فِي يُوسُفَ فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ
حَتَّى يَأْذَنَ لِي أَبِي أَوْ يَحْكُمَ اللَّهُ لِي وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ
﴿٨٠﴾ ارْجِعُوهُ إِلَيْ أَبِيكُمْ فَقَوْلُوا يَتَابَانَا إِنَّ ابْنَكَ سَرَقَ
وَمَا شَهِدْنَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَا كُنَّا لِغَيْبٍ حَفِظِينَ ﴿٨١﴾
وَسَلَّمَ الْقَرِيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِرَاءِ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا
وَإِنَّا لَصَدِقُونَ ﴿٨٢﴾ قَالَ بَلْ سَوْلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ
أَمَرَّا فَصَبَرُ جَمِيلٌ نَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا
إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿٨٣﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ وَقَالَ
يَاسِفٌ عَلَى يُوسُفَ وَابْيَضَّتْ عَيْنَاهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ
كَظِيمٌ ﴿٨٤﴾ قَالُوا تَالَّهِ تَفْتَأِرُ تَذَكَّرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ
حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ الْهَالِكِينَ ﴿٨٥﴾ قَالَ إِنَّمَا آشِكُوا
بَئْيَ وَحُزْنَي إِلَى اللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨٦﴾

يَبْنِيَ اذْهَبُوا فَتَحَسَّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْيِسُوا
 مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يَأْيَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ
 الْكَافِرُونَ ﴿٨٧﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ
 مَسَّنَا وَأَهْلَنَا الصُّرُّ وَجِئْنَا بِضِياعَةٍ مُّرْجِلَةٍ فَأَوْفِ لَنَا
 الْكَيْلَ وَتَصَدَّقَ عَلَيْنَا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿٨٨﴾
 قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمُ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذَا نَتْمُ جَاهِلُونَ
 قَالُوا أَءِنَّكَ لَآنْتَ يُوسُفُ ﴿٨٩﴾ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا
 أَخِي قَدْ مَرَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصِيرُ فَإِنَّ
 اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٠﴾ قَالُوا تَعَالَى اللَّهُ لَقَدْ
 ءاثَرَكَ اللَّهُ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخَاطِئِينَ ﴿٩١﴾ قَالَ
 لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ أَرَحُمُ
 الرَّاحِمِينَ ﴿٩٢﴾ إِذْهَبُوا بِقَمِيصِ هَذَا فَالْقَوْهُ عَلَى وَجْهِ
 أَبِي يَاءِ بَصِيرًا وَأَتُونَفِ بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَمَّا
 فَصَلَتِ الْعِيرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَا جِدُّ رِيحَ يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ
 تُفِنَّدُونَ ﴿٩٤﴾ قَالُوا تَعَالَى اللَّهُ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ الْقَدِيمِ

فَلَمَّا آتَى جَاءَ الْبَشِيرُ أَقْلَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَارْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ
 أَلَمْ أَقْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١٦
 قَالُوا يَا أَبَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ١٧
 قَالَ سَوْفَ
 اسْتَغْفِرُ لَكُمْ رَبِّيْ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ١٨
 فَلَمَّا دَخَلُوا
 عَلَى يُوسُفَ عَوْيَ إِلَيْهِ أَبَوَيْهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ
 اللَّهُ أَمِنِينَ ٩٩ وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرَوْ لَهُ سُجَّدًا
 وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي
 حَقًّا وَقَدْ أَحَسَنَ بِي إِذَا خَرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ
 مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِ وَبَيْنَ إِخْرَقِي إِنَّ
 رَبِّيْ لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ١٠٠ رَبِّ
 قَدْ عَاتَيْتَنِي مِنَ الْمُلَكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطَّرَ
 السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَلِيٌّ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ تَوَفَّنِي
 مُسْلِمًا وَالْحَقِيقَى بِالصَّلِحِيتِ ١٠١ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْعِيْبِ
 نُوحِيَ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَهُمْ إِذَا جَمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ
 يَمْكُرُونَ ١٠٢ وَمَا أَكْثَرُ النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ

وَمَا تَسْأَلُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٤﴾
 وَكَانَ مِنْ عِبَادِنِي فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ يَمْرُونَ عَلَيْهَا
 وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ﴿١٥﴾ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِاللَّهِ إِلَّا
 وَهُمْ مُشْرِكُونَ ﴿١٦﴾ أَفَآمِنُوا أَنْ تَأْتِيهِمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابٍ
 اللَّهُ أَوْ تَأْتِيهِمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٧﴾ قُلْ
 هَذِهِ سَبِيلُنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي
 وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٨﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ
 قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِّنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ أَفَلَمْ يَسِيرُوا
 فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عِاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
 وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ اتَّقُوا أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ
 إِذَا اسْتَيْئَسَ الرُّسُلُ وَظَنَّوْا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا جَاءَهُمْ
 نَصْرٌ نَا فَنُحْيِي مَنْ نَشَاءُ وَلَا يُرُدُّ بِأَسْنَاعِنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِينَ
 لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لَا وِلِيٌّ لِلْآلَابِطَ ﴿٢٠﴾
 مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرِي وَلَكِنْ تَصْدِيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ
 وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٢١﴾



معنا	کلمه / درس / پایه	معنا	کلمه / درس / پایه
انفاق کید، بینشید	۴/۹ آنْفِقُوا	بپردازید	۵/۱ اَتُوا
رودها	۵/۸ اَنْهَار	آخرت	۳/۲ اَخِرَة
ب		الف	
بینا	۲/۷ بَصِيرٌ	ایمان آورد	۵/۵ اَمَّنَ
صبح	۴/۱۲ بُكْرَةٌ	ایمان آوردم	۴/۱۰ اَمَّنَا
فرزندم	۲/۵ بُنَىٰ	آیات، نشانه ها	۵/۶ اَيَّاتٍ
پیام	۲/۷ بِيَانٍ	آیه، نشانه	۴/۱۲ اَيَّةٍ
خانه	۵/۱۲ بَيْتٌ	گرفت	۵/۹ اِنْجَدَ
ت		پاداش	۲/۳ اَجْرٌ
اندیشه می کنید	۵/۶ تَعَقِّلُونَ	زمان	۴/۱۱ اَجَلٌ
قبول کن، پذیر	۴/۶ تَفَقَّلَ	کسی، یکی	۵/۷ اَحَدٌ
توبه کنید	۵/۸ تَوْبَا	کار خوب، نیکی	۲/۱۱ اِحْسَانٌ
ج		کار خوب کردن	۵/۴ اَحْسَنَوْا
جهاد کنید	۵/۲ جَاهِدُوا	آزار و اذیت	۵/۸ اَذَى، اَذْى
پاداش	۲/۱۱ جَزَاءٌ	زمین	۴/۴ اَرْضٌ
بهشت ها	۵/۵ جَنَّاتٌ	اطاعت کنید	۴/۳ اَطَيَعُوا
بهشت	۵/۵ جَنَّةٌ	عبادت کنید	۵/۳ اُعْبُدُوا
ح		بیامرز	۵/۱۲ اِغْفِرْ
دانه	۴/۹ حَبَّةٌ، حَبَّتٌ	برپا دارید	۵/۱ اَقِيمُوا
رسمان	۴/۵ حَبْلٌ	بزرگ تر	۳/۱ اَكْبَرٌ
حساب، قیامت	۴/۱ حِسَابٌ	کسی که	۴/۱۵ الَّذِي
خبر و خوبی	۲/۱ حَسَنَةٌ	کسانی که	۴/۹ الَّذِينَ
کار خوب، خوب	۴/۱۰ حَسَنَةٌ	خدا	۴/۶ اَللَّهُ
سپاس و ستایش	۳/۱ حَمْدٌ	خدا، معبد	۲/۱ إِلَهٌ
زنده	۸ حَيٌّ	کار	۵/۷ اَمْرٌ
خ		تو	۴/۱۳ اَتَّ
خالق، آفریننده	۴/۱۰ خَالِقٌ	نازل کرد، فرو فرستاد	۴/۱۵ اَنْزَلَ
آفرید، خلق کرد	۴/۱۱ خَلَقَ	نازل شد	۵/۱۰ اُنْزِلَ
خوبی، کار خوب	۲/۱۰ خَيْرٌ	نازل کردیم، فرو فرستادیم	۵/۶ اَنْزَلْنَا
بهتر، بهترین	۴/۱۲ خَيْرٌ	نعمت دادی	۵/۱۲ اَنْعَنَّ

معنا	كلمه / درس / پایه	معنا	كلمه / درس / پایه
کار خوب	صالح ۵/۵	کارهای خوب	خَيْرَات ۲/۷
کارهای خوب	صالحات ۵/۳	بهترین کار	خَيْرِ الْعَمَل ۲/۱
بخشندها	صَدَقَات ۵/۸	دنیا	دُنْيَا ۲/۳
بخشنده	صَدَقَة ۵/۸	ذرّه	ذَرَّة ۲/۱۱
راه	صِرَاط ۴/۵	رَبَّرُودَكَار	رَبَّ ۲/۸
نماز	صَلَة ۲/۵	بُرُورِدَكَار مَا، بُرُورِدَكَارا	رَبَّنَا ۲/۱۱
ط		رَحْمَت	رَحْمَة ۲/۱۲
غذا	طَعَام ۴/۱۵	بخشنده	رَحْمَن ۳/۱
غذاهای پاک و خوب	طَبِيبَات ۲/۴	مهربان	رَحِيم ۲/۱۰
ظ		روزی	رِزْق ۲/۱۵
ظالمان، ستمگران	ظَالِمِينَ ۲/۵	پیامبران	رُسُل ۵/۴
ع		پیامبر	رَسُول ۲/۱
دانای	عَالَم ۴/۴	ز	
جهان‌ها، جهانیان	عَالَمِينَ ۲/۱	زَكَات، صدقه‌ی واجب	زَكَاة ۴/۷
بندگان	عِبَاد ۵/۷	زیور، زینت	زَيْنَة ۵/۹
بند	عَبْد ۴/۳	س	
سختی	عُسْرَة ۲/۱۱	عیب و نقصی ندارد	سُبْحَانَ ۲/۱
شب	عَشْرَة ۴/۱۲	هفت	سَبْعَ ۴/۹
بزرگ	عَظِيم ۳/۱	آسمان	سَمَاء ۵/۷
داش	عِلْم ۳/۸	آسمان‌ها	سَمَاوَات ۵/۱۱
دانای	عَلِيم ۴/۲	شنوا	سَمِيع ۴/۲
انجام داد	عَمِيلَ ۵/۵	گناه	سَرِئَة ۴/۱۰
انجام دادند	عَمِيلُوا ۵/۳	ش	
نژد	عِنْد ۴/۶	بدی، بد	سَرَ ۲/۱۱
غ		خورشید	شَمْس ۴/۱۴
نهان، غیب	غَيْب ۴/۴	مشورت	شورَى ۲/۱۳
بسیار آمرزندہ	غَفُور ۴/۷		
پسر	غُلام ۵/۵		

معنا	كلمه / درس / پایه	معنا	كلمه / درس / پایه
راست، درست	۴/۵ مُسْتَقِيم	بی نیاز	۵/۱۱ غَيْرِي
اسراف کنندگان	۲/۹ مُسْرِفِينَ	گفت	۴/۸ قَالَ
معین	۴/۱۱ مُسَمّىٰ	توانا	۴/۲ فَدِير
خوب، کار خوب	۵/۸ مَعْرُوفٌ	قرآن، کتاب خدا	۲/۱۴ قُرْآن
بدکاران	۳/۵ مُفْسِدينَ	بگو	۵/۱۲ قُلْ
ملائکه، فرشتگان	۲/۲ مَلَائِكَةٌ	کم	۴/۲ فَلِيلٌ، قَلِيلَه
ن		قلوب، دل‌ها، قلب‌ها	
ما	۴/۱۳ نا	ماه	۴/۱۴ قَمَرٌ
آتش	۲/۲ نار	قدرت و نیرو	۵/۴ قُوَّةٌ
مردم	۲/۷ ناس	قوم، گروه	۴/۱۲ قَوْمٌ
پیامبر	۲/۲ نَبِيٌّ	کافران، افراد بی ایمان	
نعمت	۲/۶ نِعَمَةٌ	بسیار	۴/۱۳ كَافِرِينَ
روز	۵/۲ نَهَارٌ	بخورید	۴/۴ كَثِيرٌ، كَثِيرَةٌ
و		کُلُوا	
پدر و مادر	۳/۴ والِدِينِ	ل	
پدر و مادرم	۵/۱۲ والِدَائِي	نیست	۴/۷ لَا
هـ		اندیشه نمی کنند	۵/۶ لَا تَعْقِلُونَ
هدایت	۴/۱۱ هُدًى، هُدْيٰ	دوست ندارد	۲/۱۲ لَا يُحِبُّ
این	۴/۱۴ هَذَا	شب	۵/۲ لَيْلٌ
او	۴/۱۵ هُوَ	شب	۵/۱۰ لَيْلَه
ی		م	
دوست دارد	۲/۵ يُحِبُّ	آب	۴/۱۵ ماء
انجام دهد	۵/۱۱ يَعْمَلُ	مؤمنان	۴/۱ مُؤْمِنِينَ
اتفاق می کنند	۴/۹ يُتَفَقَّونَ	مبارک، با برکت	۵/۱۰ مُبَارَكَه
هدایت می کند	۵/۱۱ يَهْدِي	روشن	۵/۶ مُبِين
روز	۳/۱ يَوْمٌ	مثل، داستان	۵/۹ مَثَلٌ
آن روز	۵/۹ يَوْمَيْدٌ	نیکوکاران	۲/۱۶ مُحْسِنِينَ
روز قیامت	۳/۱ يَوْمَ الدِّينِ	مهربانی	۲/۱۶ مَرْحَمَه
روز قیامت	۵/۴ يَوْمَ الْقِيَامَه	پیامبران، فرشتگان (اللهی)	۴/۵ مُرْسَلِينَ

